



## Devoir de mémoire

56<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA FUSILLADE DE CHATEAUBRIANT  
Dimanche 19 octobre 1997 Carrière des fusillés

Sous la présidence de **Maurice MILLS**, président de l'Amicale et de **Narine BURON**, maire de Châteaubriant.  
Avec la présence de **Paul LESPAGNOL**, membre du Secrétariat national du Parti communiste français (PCF) et de **Jean TROUVENIN**, vice-Président de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance (ANACR)

## «Vivre libre!»

Production artistique conçue et réalisée par **Jacques Mignot**

**FRANCESCA SOLLEVILLE**  
la chorale Mell-Melo du Pays de Châteaubriant et la partition d'élèves du Lycée Guy Moquet de Châteaubriant.

Octobre 1941, pour briser la montée de l'esprit de résistance, l'occupant nazi procède à des exécutions de masse. Le mercredi 22, 27 militants communistes et syndicalistes internés au camp de Choisel près de Châteaubriant, sont fusillés dans la Carrière de la Sablière.

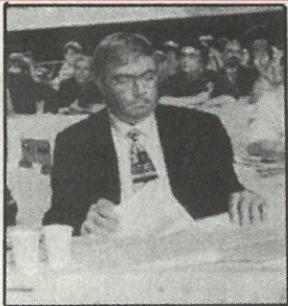


Le même jour, 21 otages nantais sont également exécutés. L'armée nazie veut venger la mort de son chef, le lieutenant Colonel Hotz assassiné à Nantes le lundi 20 octobre.

Le même jour, 21 otages nantais sont également exécutés.

L'armée nazie veut venger la mort de son chef, le lieutenant Colonel Hotz assassiné à Nantes le lundi 20 octobre.

## 27 citoyens bâtisseurs d'avenir



Les 27 communistes fusillés à Châteaubriant ont lancé un message si fort que nous avons, à chaque époque, des raisons particulières de l'entendre et de nous retrouver chaque année dans la carrière.

Ces hommes du peuple qui galvanisèrent

l'esprit de Résistance en 1941, à un moment si sombre, ont montré le chemin de l'espoir et de l'action à tous ceux et celles qui, avec lucidité, détermination et courage, se sont levés, un par un et ensemble, pour ouvrir un tout autre destin à la France.

Tous les résistants de tous horizons, unis par les mêmes valeurs et le même objectif, n'ont-ils pas hissé jusqu'au bout du possible ce que nous appelons aujourd'hui l'intervention citoyenne ?

Et n'est-ce pas porté par ces multiples énergies rassemblées dans une même perspective que travailla le Conseil National de la Résistance qui innova à un tel niveau dans le champ politique économique et social que nous en vivons encore les acquis souvent durement attaqués ?

La commémoration de Châteaubriant coïncide avec le procès Papon. Et c'est tant mieux ! Car ce procès est celui de l'Etat français de l'époque :

d'un régime politique et d'une administration volontairement alliés au fascisme hitlérien qui ont conduit les 27 à la mort.

On le sait, hélas, le régime de Vichy a aujourd'hui encore ses nostalgiques. Combattre, aujourd'hui encore ses nostalgiques. Combattre, aujourd'hui comme hier, les idées destructrices de racisme, de xénophobie et de haine est indissociable de l'engagement à réussir le changement voulu

il y a quatre mois par le peuple français et, dans ce mouvement, promouvoir une société juste, solidaire et humaine. Fidèles au message de «CEUX DE CHATEAUBRIANT», c'est à cela, dans les conditions de notre époque, que les communistes veulent être utiles à leurs concitoyens.

Nous serons au rendez-vous du 19 octobre.

**Paul LESPAGNOL**  
Membre du secrétariat national du PCF

**CHATEAUBRIANT**

**Dimanche**

**19 octobre**

- 9 h 30 Cérémonie à la Blisière
- 14 h 00 Départ du cortège au Rond-Point Fernand-Grenier



### 3 questions à Maurice Piconnier

Résistant, ancien interné au camp de Châteaubriant

**NLA : 56 ans après les Fusillades de Châteaubriant, nous éprouvons toujours autant d'émotion. Comment expliquez-tu cela ?**

Comment pourrait-il en être autrement ?

A cette époque, presse, radio dans toute l'Europe occupée annonçaient la victoire des armées «à la croix gammée».

Ce nom réentend déchirant le silence de la France occupée : «CHATEAUBRIANT».

Ce nom va sonner comme le tocsin pour le réveil des consciences, un appel pathétique à la résistance contre l'envahisseur.

27 Français, pour la plupart des Communistes arrêtés dès 1940 furent fusillés dans la Carrière de Châteaubriant le 22 octobre 1941.

Fernand Grenier dans son livre «Ceux de Châteaubriant», explique ce qui s'est passé ce jour-là au Camp de Choisel. Relation exacte et honnête des faits passés et vécus. Notre Marseillaise changée par ceux qui partaient, avec ceux qui restaient fut un combat existant connu de la France entière et bien au-delà. Nos Camarades criant «VIVE LA FRANCE» en s'abattant ont, par leur rigueur devant la mort et leur extraordinaire souci de la rendre utile, fait dire à l'abbé Moyon qui passa 3/4 heure avec les 27 avant leur exécution, «ces hommes sont admirables... admirables». Paroles courageuses de ce prêtre en direction de la population.

OUI, leur ultime sacrifice ne sera jamais oublié, comme ne seront jamais oubliés ceux qui tombèrent le même jour à Nantes au Champ de Tir du Bêle et au Mont Valérien. 22 Français de toutes opinions.

Emotion sans doute, devoir de mémoire pour permettre à la jeune génération de savoir ce qui s'est passé.

Les crimes nazis et fascistes ne sauraient être banalisés.

**NLA : Le procès Papon s'ouvre plus d'un demi-siècle après la fin de la guerre. Qu'attends-tu de ce procès ?**

OUI, il a fallu 53 ans pour que s'ouvre le procès de ce haut fonctionnaire de Vichy. Personnage que l'on retrouve comme Préfet à la libération au lieu d'être aux bancs des accusés pour crime contre l'Humanité.

Que de complicités a du bénéficier Papon, dont le nom restera lié à la déportation de tant d'êtres humains partis en fumée dans les fours crématoires. Déjà, on entend des voix pour s'apitoyer sur le sort de ce vieux monsieur... Son tort, nous dit-on, «avoir obéi aux ordres du Gouvernement de VICHY».

A cette époque, on pouvait désobéir aux ordres quand il s'agissait de livrer aux nazis des Français, même des enfants. Jean MOULIN, qui fut aussi Préfet l'avait fait. Désobéir était un devoir. Il n'avait pas suivi le même chemin.

Le procès PAPON est une victoire de la démocratie. PAPON proteste pour sa défen-

se que son procès sera politique : C'EST VRAI, NOUS ESPERONS QU'IL SERA LE PROCES DE LA POLITIQUE DE VICHY ET DE CEUX QUI L'ONT TROP BIEN SERVIE.

**NLA : Si tu avais un appel à lancer lors des Cérémonies du Souvenir, quel serait-il ?**

Je dirai, encore une fois, soyons vigilants, unis comme dans la Résistance, POUR VIVRE LIBRE.

Le poème d'ARAGON, LA ROSE ET LE RESEDA, «Ceux qui croyaient au ciel, ceux qui n'y croyaient pas» est toujours d'actualité.

C'est bien cette volonté d'union dans la diversité, des opinions des uns et des autres, qu'il faut à nouveau faire revivre. LE COMBAT N'EST PAS TERMINE.

Inutile d'insister, montée du fascisme et du néo-nazisme en Allemagne, en Autriche, l'intégrisme, le racisme, ça existe encore, l'Algérie est à deux pas de chez nous. L'intolérance et la haine prônée par un LE PEN en France rappellent que le danger de l'irréparable existe.

**Continuer à se battre ensemble**, contre toutes les idées fascistes et xénophobes, c'est le premier DEVOIR DE MEMOIRE. La période commémorative des fusillades du 22 octobre 1941 à Châteaubriant comme à Nantes, nous en donne l'occasion, alors soyons nombreux à faire ce devoir de Mémoire.

### TEMOIGNAGE... TEMOIGNAGE...



Francesca Solleville qui participera à l'évocation artistique a fait part des raisons de sa présence le 19 octobre dans la Carrière des Fusillés de Châteaubriant.

«Je suis venue chanter à Châteaubriant, il y a quelques années avec le grand musicien, Jean Wiener et sa fille, Elisabeth qui lisait les lettres des Fusillés. L'émotion que je ressens encore à ce souvenir est violente et n'a rien à voir avec le travail des artistes ou l'angoisse des créateurs. Je me souviens entre autre d'avoir chanter «Nuit et brouillard» et ne pas savoir si j'arriverais au bout. Etant fille d'antifascistes italiens du côté de ma mère, j'ai été élevée dans la foi en l'homme et le respect de l'humanité. Ce qui s'est passé à Châteaubriant restera dans les mémoires comme un des signes les plus forts de courage et d'espoir à l'intention des générations futures».

### Cérémonie sous la présidence de

**M. Maurice NILES**, Président de l'Amicale Châteaubriant-Voves-Rouillé

**Mme Martine BURON**, Maire de Châteaubriant et en présence de **M. Jean-Pierre MAS-SERET**, secrétaire d'état aux anciens combattants représentant le gouvernement

**M. Paul LESPAGNOL**, membre du secrétariat du Comité National du Parti Communiste Français

**M. Jean THOUVENIN**, vice-président de l'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance **EVOCATION ARTISTIQUE** conçue, écrite et réalisée par Jacques **MIGNAT** avec **Francesca SOLLEVILLE**.

La chorale Méli-Mélo du pays de Châteaubriant Les élèves du lycée G.-Moquet de Châteaubriant

### DES TRANSPORTS COLLECTIFS POUR SE RENDRE A CHATEAUBRIANT

● Le collectif des retraités CGT de Nantes organise un transport par car et le repas du midi. Les inscriptions, accompagnées d'un chèque de 135 francs libellé à l'ordre du «collectif retraités CGT de Nantes sud» sont à adresser avant le 14 octobre à **Léon Rubelli**, 3 allée des Verdiers, 44240 La Chapelle-sur-Erdre, tél.02.40.93.53.99

Le rendez-vous est fixé le **dimanche 19 octobre**, à 9 h 30, place du 8 mai à **Rezé** et à 9 h 45, quai Baco à **Nantes**.

● La Fédération du Parti Communiste met à la disposition de personnes qui désirent se rendre aux commémorations, un transport par car gratuit.

**Départ :** **Rezé**, place du Pays de Retz, face à la Médiathèque à 12 h 15, **Nantes**, place du Commerce à 12 h 45.

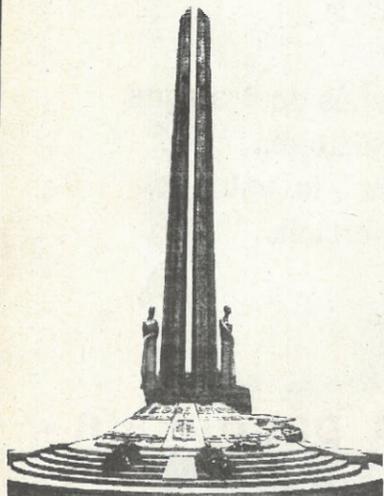
● L'ANACR organise un transport par car avec repas le midi pour 135 francs. Le départ aura lieu à 9 h 15 à Perthuichaud. Pour tous renseignements, téléphoner au 02.40.22.23.21 ou 02.40.01.83.19

● Le collectif interprofessionnel des retraités de St-Nazaire organise un départ en car. Le forfait transport-repas est au prix de 130 francs. Le départ aura lieu de la Maison du Peuple, **dimanche 19 octobre**, à 9 h 45. Pour tous renseignements 02.40.70.87.40

**Cafétéria**  
**BAR**  
**LE TUGNY**  
Zone Industrielle - CHATEAUBRIANT  
Tél. 02.40.28.29.58

**NANTES**

# Veillée du Souvenir Monument des 50 Otages VENDREDI 17 OCTOBRE 1997 à 17 h 45



Eric, Ianis, Nicolas, Marc et les enfants de l'école Jean-Jaurès à Nantes présentent «Les jours du Siècle», une évocation historique conçue par Jean-Claude Baron.

Comme ici sur la photo, lors d'une précédente cérémonie, une foule dense est attendue au pied du monument des 50 otages à Nantes pour la veillée du vendredi 17 octobre 1997. Une foule recueillie qui apprécie l'évocation à la mémoire des Fusillés de ce triste mois d'octobre 1941. Une foule qui par sa présence lance un message de vigilance face à cette barbarie que fut le nazisme et qui aujourd'hui se retrouve dans les propos, actes et idéologie racistes et xénophobes d'une extrême droite française représentée par le Front National et Le Pen.



## 50 Otages, mémoire sensible

Cette année encore, l'évocation à la mémoire des otages d'octobre 41 sera présentée par des jeunes adultes et des enfants. Du Chemin des Dames en 1917 où s'est fait jour l'esprit de la résistance, à la guerre, en passant par la guerre d'Espagne, l'évocation rendra hommage par la voix des enfants de l'école publique Jean-Jaurès de Nantes à Sabine Zlatin qui avait tenté de sauver des enfants juifs qu'elle avait cachés dans sa maison d'Izieu. La chorale des femmes Nota Béné, Pascal Gillet et son orgue de barbarie apporteront leur concours à cette émouvante évocation.

**Jean-Claude Baron**

Un transport par car est organisé à partir de Saint-Nazaire pour les cérémonies de Nantes.  
Le départ aura lieu à 16 h 15 de la Maison du Peuple de Saint-Nazaire.

## Ils le disent avec leur cœur...

■ Tout le monde était au rendez-vous: les personnes âgées, les grands pères, les grands mères étaient très émus. Oui, eux ont vécu cette seconde guerre mondiale, sa commémoration, c'est pour ne pas oublier.

**Flavie, CM1**

■ Célébrer les 50 otages en chantant devant le monument pour penser à ceux qui se sont sacrifiés pour la France, je trouve cela formidable.

**Marion, CM1**

## Kangoo. C'est tout simple et ça va tout changer.



A partir de 69 000 F

Venez donc découvrir et essayer Kangoo. (Un permis de conduire reste néanmoins nécessaire)

Pour l'achat d'une Kangoo RNA 1.2 AM 98 au prix conseillé de 73 000 F, bénéficiez d'un capital de 4 000 F pour la reprise de votre ancien véhicule aux conditions générales Argus. Offre non cumulée, réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/11/97. Modèle représenté Kangoo RTE 1.2 AM 98 avec options au prix conseillé de 80 000 F capital reprise de 4 000 F déduit.

# RENAULT NANTES

La Référence

**ST-HERBLAIN**  
ROUTE DE VANNES  
TEL. 02.40.67.27.27



**CARQUEFOU**  
ZI RUE DE LA METALLURGIE  
TEL. 02.51.85.26.26



ISO 9002  
AFAQ N°1997/7919



RENAULT  
LES VOITURES  
A VIVRE

## RESTAURANT - HÔTEL DE LA FERRIÈRE

\*\*\* NN

Route de Nantes  
CHATEAUBRIANT  
Tél. 02.40.28.00.28

dans un parc boisé  
à 2 km du centre-ville

REPAS A PARTIR DE 80 F

BANQUETS - CONGRES  
MARIAGES  
MENU DU JOUR  
SALLE DE 200 PLACES  
25 CHAMBRES

Fax 02.40.28.29.21

## ART FLORAL

23, rue Aristide-Briand  
CHATEAUBRIANT  
Tél. 02.40.28.08.77  
11, place de la Motte  
Tél. 02.40.81.23.43

## FRANCE-FLEURS

## Mme Chaplais

## INTERFLORA

# INDRE

## Garder la mémoire éveillée

Depuis 50 ans le Comité d'Indre du « Souvenir des Héros de Nantes et de Châteaubriant » garde éveillée la mémoire des massacres d'octobre 1941.

Honorer la mémoire de Lucien Lenoir, Alphonse Guillot, d'Eugène et de Léonie Kérivel, résistants Indrais, exalter l'exemple et le souvenir des 50 Otages tels sont les objectifs du Comité.

Le Comité a décidé d'évoquer cette année la Mémoire de ces Résistants en présentant la pièce de Louis Oury, « 50 Otages », qui sera interprétée par la troupe du théâtre d'Indre « Les Baladins » dans la grande salle municipale d'Indre près de la Mairie. Ce spectacle théâtral se veut plus que jamais d'actualité face aux attaques des révisionnistes de tous poils et alors que se développent à nouveau des idéologies de haine, raciales, xénophobes et de violence. Il nous faut garder la mémoire éveillée quand se réveillent les vieux démons qui ont causé autant de morts et de désastres.

Parallèlement aux neuf séances où sera produite la pièce, une exposition dont l'entrée sera gratuite se tiendra durant le mois d'octobre salle municipale d'Indre. De nombreuses pièces dont certaines uniques seront présentées lors de cette exposition.

A l'approche du 3ème millénaire, il est encore des Européens qui rêvent à nouveau de nations ethniquement pures. En France couleur de peau, race, différence de langue, de confession sont présentées comme causes et boucs émissaires de toutes nos difficultés.

Le travailleur, le chômeur, s'il est étranger, est présenté comme LE RESPONSABLE;

Responsable parce que le premier prend la place de l'un. Responsable parce que le second bénéficie des droits de l'autre.

Pourtant la réalité c'est bien que le chômage, le manque d'argent, l'absence de formation, de réelles perspectives d'avenir sont ressentis et vécus avec autant de douleur par l'un comme l'autre.

Les causes, les responsables, les responsabilités sont ailleurs. Nous savons cela et ce savoir nous avilit si nous nous taisons, comme il nous dégrade si nous ne restons que spectateur.

Il y a 60 ans, les mêmes arguments racistes, xénophobes, simplistes et mensongers ont trouvé crédits et soutiens et ce sont ces mêmes affiches honteuses qui, aujourd'hui, sont placardées sur nos murs.

Hier l'intolérance culturelle, le discours nationaliste, le mythe de la pureté, la soi-disant théorie de l'inégalité des races ont conduit à la mort 50 millions de femmes, d'hommes et d'enfants. L'histoire ne peut que nous rappeler à la raison.

Dénoncer, expliquer, proposer, se rappeler, autant d'actes nécessaires à mettre au quotidien pour éclairer notre jeunesse, c'est l'engagement du Comité du Souvenir.

Et c'est justement parce que la mémoire n'est une vraie fidélité au passé que si elle se traduit en vigilance au présent, que le Comité du Souvenir existe, vit et rassemble.

C'est l'ambition de l'action culturelle qui est proposée par le Comité.

La pièce de théâtre, le récit des heures terribles que vécurent 50 otages, dont Eugène KERIVEL, désignés par les Français du pouvoir de Vichy aux nazis, revêt pour Indre et au-delà, un caractère hautement symbolique, nous vous y invitons.

## Calendrier des représentations

Les vendredis	10 - 17 - 24 octobre à 21 heures
Les samedis	11 - 18 - 25 octobre à 21 heures
Les dimanches	12 - 19 - 26 octobre à 16 heures

### Comment réserver

Tous les mardis	de 18 heures à 20 heures
jeudis	de 18 à 20 heures
vendredis	de 17 à 20 heures
samedis	de 9 à 12 heures - de 15 à 18 heures
dimanches	de 10 h 30 à 12 h 30

### Au foyer des Anciens d'Indre

Téléphone 02.40.86.02.60

4 quai Besnard  
44610 Indre

### Le prix des places

Adultes 50 F    Autres 20 F



# CHATEAUBRIANT

Place-forte des marchés de Bretagne,  
Terre d'accueil et d'histoire...  
Une ville d'aujourd'hui, industrielle,  
touristique et commerciale.

**« UNE VILLE A DÉCOUVRIR »**

Hôtel de ville - BP 189 - 44146 Châteaubriant Cedex  
Tél. 02.40.81.02.32 - Fax 02.40.28.16.04

**CAFE DES SPORTS**  
TABAC - PRESSE - BIBELOTS

Menu Ouvrier  
**50<sup>F</sup> le midi**  
vins et café compris

Tél. 02.40.28.73.29

**LE BOURG 44660 FERCÉ**



**PIZZERIA**  
FORMULE RAPIDE **55<sup>F</sup> TTC**

- Grillades au feu de bois
- Plats à emporter • Terrasse

41, rue de la Libération (pres de la piscine)  
44110 CHATEAUBRIANT - 02 40 81 85 75



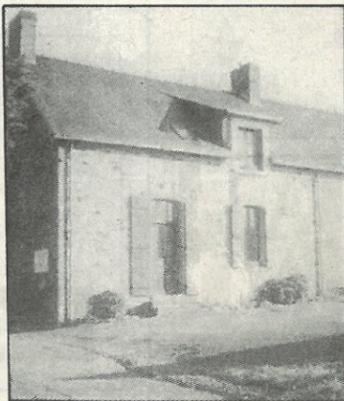
VISITEZ  
**La Cave**  
VINS EN VRAC  
(Rouge - Rosé - Blanc)  
VIEUX MILLÉSIMES  
en bouteilles 69, 74, 79...  
COFFRETS CADEAUX  
SPÉCIALITÉS  
ACCESSOIRES  
DÉGUSTATION  
2 rue du 11-Novembre  
44110 CHATEAUBRIANT  
Tél. 02 40 81 84 40

## Bientôt le musée à la carrière

Oui, ce projet si cher à notre camarade Fernand GRENIER, va voir le jour dans la ferme qui domine la carrière et d'où les habitants de l'époque furent témoins des fusillades. Cette ferme devenue propriété de l'amicale a connu déjà d'importants travaux de mise « hors d'eau ». Maintenant la phase musée est en route. Mais tout cela coûte des « sous ». C'est pourquoi nous sommes certains

que les lecteurs des «Nouvelles de L.A.» feront bon accueil à la carte postale éditée à cet effet par le Comité du Souvenir. Avec le Musée une nouvelle étape sera franchie dans la lutte contre l'oubli et pour perpétuer le devoir de mémoire. A bientôt donc, pour une visite du Musée.

Michel MOREAU  
Président du Comité  
Départemental du Souvenir



L'Univers de la PLANTE

**Vilmorin** de la FLEUR



et du CADEAU

sarl **La Rosée**  
**JARDINERIE FLATET**

sur

**4 000 m<sup>2</sup>**

30, rue Alsace Lorraine 44110 CHATEAUBRIANT - Tél. 02.40.81.05.21 - Fax 02.40.28.06.06